

Porównanie tłumaczeń Objawienie 19:4

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	I upadli starszych dwudziestu i czterech i cztery istoty żywe i oddali cześć Bogu siedzącemu na tronie mówiąc amen alleluja
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Wówczas upadło dwudziestu czterech starszych* oraz cztery stworzenia** i pokłonili się Bogu,*** który siedzi na tronie,**** mówiąc: Amen,***** alleluja! ¹⁾²⁾³⁾⁴⁾⁵⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski- Wojciechowski	I upadli starsi, dwudziestu czterech, i cztery istoty żywe, i pokłonili się Bogu siedzącemu na tronie, mówiąc: Amen, Alleluja.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	I upadli starszych dwudziestu i czterech i cztery istoty żywe i oddali cześć Bogu siedzącemu na tronie mówiąc amen alleluja

¹⁾ <x>730 4:4</x>

²⁾ <x>730 4:6</x>

³⁾ <x>730 4:10</x>; <x>730 5:14</x>

⁴⁾ <x>730 4:2</x>

⁵⁾ <x>230 106:48</x>; <x>730 1:6-7</x>; <x>730 5:14</x>; <x>730 22:21</x>